



# Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited

28 March 2001

Russian

Original: English

## Комиссия по наркотическим средствам

Сорок четвертая сессия

Вена, 20–29 марта 2001 года

### Проект доклада

Докладчик: г-н Хэ Мун Чун (Республика Корея)

### Административные и бюджетные вопросы

#### A. Порядок рассмотрения

1. На своем ... заседании ... марта 2001 года Комиссия приступила к рассмотрению пункта 10 повестки дня, озаглавленного "Административные и бюджетные вопросы". В связи с рассмотрением этого пункта Комиссии были представлены следующие документы: доклад Директора–исполнителя о предлагаемых набросках бюджета на 2002–2003 годы для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (E/CN.7/2001/8); доклад Директора–исполнителя о предлагаемом пересмотренном бюджете вспомогательных расходов и бюджете по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (E/CN.7/2001/9); и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом пересмотренном бюджете вспомогательных расходов и бюджете по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов и предлагаемых набросках бюджета на 2002–2003 годы (E/CN.7/2001/10 и Corr.1). Комиссии были также представлены четыре документа зала заседаний (E/CN.7/2001/CRP.4-6 и 9).

2. На 1205-м заседании 27 марта 2001 года представитель ЮНДКП сделал заявление и внес на рассмотрение Комиссии бюджет ЮНДКП. Он информировал Комиссию о содержании доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам. С заявлением выступили также представители Швеции (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза, и ассоциированных стран), Дании, Соединенного Королевства Великобритании и

Северной Ирландии, Египта, Мадагаскара, Франции, Индии, Австралии, Нидерландов, Соединенных Штатов Америки, Турции и Италии.

## **В. Ход обсуждения**

3. Несколько представителей выразили признательность Службе поддержки программ ЮНДКП за всеобъемлющее и высококачественное выступление в отношении бюджета Фонда ЮНДКП. Они упомянули важную роль, которую играют межсессионные совещания Комиссии в рассмотрении бюджетных вопросов.

4. Представитель Секретариата внес на рассмотрение предлагаемые руководящие принципы использования средств общего назначения (E/CN.7/2001/CRP.5). Он указал, что основная цель этих руководящих принципов заключается в определении приоритетов в таких рамках, которые обеспечивали бы оперативную гибкость, транспарентность и подотчетность в использовании этих средств. Большая часть поступлений общего назначения в настоящее время идет на финансирование бюджета вспомогательных расходов. Он заявил, что остальные средства общего назначения будут использоваться для поддержки программных приоритетов, которые должны быть утверждены Комиссией. Он указал также, что для эффективного движения наличности и осуществления проектов необходимо иметь минимальный остаток средств общего назначения.

5. Многие представители приветствовали комплекс управлеченческих мер, внедренных ЮНДКП. Для более эффективного делегирования полномочий по принятию решений в связи с утверждением проектов ЮНДКП учредила временный комитет по программам и проектам. Несколько представителей с удовлетворением отметили внедрение новых принципов оценки и заявили, что они ожидают их полного применения в 2001 году.

6. Несколько представителей призвали ЮНДКП применить концепцию составления бюджета, ориентированного на конкретные результаты, отметив, что другие органы системы Организации Объединенных Наций уже применяют эту методику подготовки бюджета. Отмечалось, что следующий бюджет ЮНДКП будет готовиться с учетом наиболее соответствующих аспектов составления бюджета с ориентацией на конкретные результаты. Многие представители с удовлетворением отметили внедрение новой системы управления финансами "Профи", которая позволяет повысить общую транспарентность и способствует эффективному управлению финансами. Несколько делегатов выразили мнение о том, что расходы по внедрению "Профи" следует включить в бюджет вспомогательных расходов.

7. Была дана высокая оценка усилиям ЮНДКП, направленным на повышение эффективности ее программ и ограничение расходов. В частности, соотношение между бюджетом по программам и бюджетом вспомогательных расходов улучшилось с 67:33 до 80:20, что отражает повышение эффективности осуществления программ без увеличения бюджета вспомогательных расходов. Делегаты также с удовлетворением отметили сокращение количества проектов и согласились с данной ККАБВ высокой оценкой усилий Директора-исполнителя по консолидации и совершенствованию оперативной деятельности.

8. Многие представители выразили обеспокоенность в отношении объема ресурсов общего назначения, на что указывал ККАБВ. Директору-исполнителю было предложено и далее осуществлять свои инициативы по расширению базы доноров Фонда ЮНДКП. Некоторые представители выразили мнение о том, что сокращение или низкий уровень поступлений общего назначения является отражением уменьшения доверия доноров к руководству ЮНДКП. Было отмечено, что, хотя остаток средств общего назначения действительно снизился, как просила об этом Комиссия, уровень поступлений общего назначения снизился лишь незначительно за эти годы, что объясняется главным образом меньшим уровнем поступлений по процентам от меньших остатков средств.

9. Несколько представителей упомянули вопрос о механизмах обеспечения расходов на вспомогательное обслуживание программ, предложенных ЮНДКП (E/CN.7/2001/CRP.5). Было указано, что Комиссии следует дополнительно рассмотреть этот вопрос с учетом опыта других учреждений Организации Объединенных Наций. Несколько представителей зарезервировали свою позицию в отношении процентных ставок сборов. Другие представители не поддержали изменение ставки до предлагаемых 13 процентов.

10. Некоторые представители с беспокойством отметили ограниченный объем ресурсов, выделенных Африке, особенно странам, расположенным к югу от Сахары. Несколько представителей выразили обеспокоенность своих правительств в связи с обостряющейся проблемой незаконного культивирования и оборота каннабиса в регионе и сохраняющейся нехваткой ресурсов для ликвидации незаконного культивирования на основе альтернативных программ развития. Секретариат подтвердил свою цель обеспечить сбалансированное распределение ресурсов между регионами с учетом приоритетных потребностей Африки и имеющихся средств общего назначения и целевых средств.

11. На своем ... заседании ... марта Комиссия рассмотрела проект резолюции о пересмотренном бюджете на двухгодичный период 2000–2001 годов (E/CN.7/2001/9, пункт 26), который был единодушно принят. На том же заседании Комиссия рассмотрела проект резолюции, озаглавленный "Наброски бюджета на двухгодичный период 2002–2003 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками" (E/C.7/2001/8, пункт 6); этот проект резолюции был единодушно принят при том понимании, что, как было предложено Председателем, эти наброски будут пересмотрены с учетом мнений, выраженных на сорок четвертой сессии Комиссии.